

Europeiska unionens officiella tidning

C 428



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

femtioåttonde årgången

19 december 2015

Innehållsförteckning

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europaparlamentet

2015/C 428/01	Beslut av Europaparlamentets presidium av den 7 oktober 2015 om ändring av beslutet av Europaparlamentets presidium av den 29 mars 2004 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2004/2003 om regler för och finansiering av politiska partier på europeisk nivå	1
---------------	--	---

Europeiska kommissionen

2015/C 428/02	Eurons växelkurs	4
2015/C 428/03	Administrativa kommissionen för social trygghet för migrerande arbetare – Omräkningskurser för valutor enligt rådets förordning (EEG) nr 574/72	5
2015/C 428/04	Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp	7
2015/C 428/05	Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp	8

Revisionsrätten

2015/C 428/06	Särskild rapport nr 21/2015 – Genomgång av risker med en resultatriktad strategi för EU:s utvecklings- och samarbetsåtgärder	9
---------------	--	---

SV

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2015/C 428/07	Anmälan från Republiken Bulgarien i enlighet med artikel 10.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG om gemensamma regler för den inre marknaden för el (eldirektivet) vad gäller utnämningen av Electricity System Operator EAD till systemansvarig för överföringssystem i Bulgarien	10
2015/C 428/08	Anmälan från Republiken Bulgariens regering i enlighet med artikel 10.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas (gasdirektivet) vad gäller utnämningen av Bulgartransgaz EAD till systemansvarig för överföringssystem i Bulgarien	10
2015/C 428/09	Offentliggörande i enlighet med artikel 6 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/24/EG om rekonstruktion och likvidation av kreditinstitut	11

Rättelser

2015/C 428/10	Rättelse av helgdagar år 2016 i EES- och Eftastaterna samt för EES-institutionerna (EUT C 421 av den 17.12.2015)	12
---------------	--	----

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPAPARLAMENTET

BESLUT AV EUROPAPARLAMENTETS PRESIDIUM

av den 7 oktober 2015

om ändring av beslutet av Europaparlamentets presidium av den 29 mars 2004 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2004/2003 om regler för och finansiering av politiska partier på europeisk nivå

(2015/C 428/01)

EUROPAPARLAMENTETS PRESIDIUM HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 224,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2004/2003 av den 4 november 2003 ⁽¹⁾, särskilt artikel 9.1med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 av den 25 oktober 2012 ⁽²⁾ (nedan kallad *budgetförordningen*) och kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1268/2012 av den 29 oktober 2012 ⁽³⁾ (nedan kallad *tillämpningsföreskrifterna för budgetförordningen*),

med beaktande av artikel 25.11 i parlamentets arbetsordning, och

av följande skäl:

- (1) Artikel 209.1 i tillämpningsföreskrifterna för budgetförordningen behandlas i artikel II.7 i bilaga 2A och artikel II.7 i bilaga 2B till beslutet av Europaparlamentets presidium av den 29 mars 2004 ⁽⁴⁾ (nedan kallat *beslutet*).
- (2) Under de senaste åren har Europaparlamentet, i enlighet med artikel 104 i budgetförordningen och artikel 137 i tillämpningsföreskrifterna för budgetförordningen krävt att partier och stiftelser ska inhämta minst tre anbud för alla upphandlingar med ett kontraktvärde som överstiger 15 000 EUR.
- (3) Enligt artikel 209.2 i tillämpningsföreskrifterna för budgetförordningen, då genomförandet av åtgärden eller arbetsprogrammet kräver en upphandling där kontraktsvärdet överstiger 60 000 EUR får utanordnaren kräva att bidragstagaren följer särskilda regler förutom dem som avses i artikel 209.1 i tillämpningsföreskrifterna för budgetförordningen. Dessa särskilda regler ska baseras på regler i budgetförordningen och anpassas till värdet på kontraktet i fråga, unionsbidragets andel av den totala kostnaden för åtgärden samt de eventuella risker som föreligger. Dessutom ska sådana särskilda regler ingå i bidragsöverenskommelsen eller bidragsbeslutet.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2004/2003 av den 4 november 2003 om regler för och finansiering av politiska partier på europeisk nivå (EUT L 297, 15.11.2003, s. 1).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 av den 25 oktober 2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 (EUT L 298, 26.10.2012, s. 1).

⁽³⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1268/2012 av den 29 oktober 2012 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget (EUT L 362, 31.12.2012, s. 1).

⁽⁴⁾ Beslut av Europaparlamentets presidium av den 29 mars 2004 om tillämpningsföreskrifter till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2004/2003 om regler för och finansiering av politiska partier på europeisk nivå, ändrade genom presidiets beslut av den 1 februari 2006, 18 februari 2008, 2 februari 2011 och 13 januari 2014 (EUT C 63, 4.3.2014, s. 1).

- (4) Därför utgör artikel 209.2 i tillämpningsföreskrifterna för budgetförordningen den relevanta rättsliga grunden för upphandling inom ramen för bidragsfinansiering där kontraktsvärdet överstiger 60 000 EUR och det är därför lämpligt att den används som rättslig grund för bidrag bland annat till politiska partier och stiftelser på europeisk nivå utöver detta belopp.
- (5) Europeiska revisionsrättens granskningsresultat för budgetåret 2014 ⁽¹⁾ innehåller en iakttagelse avseende bristande efterlevnad av kravet på minst tre anbud för kontraktsvärden som överstiger 15 000 EUR. När partier och stiftelser gavs möjlighet att kommentera detta påpekade de att det var oklart huruvida kravet var tillämpligt på endast nya kontrakt och huruvida det skulle tillämpas på fakturerings- eller leverantörsnivå. De påpekade även att den årliga upphandlingen av vissa tjänstekontrakt, såsom städning och underhåll, skulle skapa en onödig administrativ börda.
- (6) I ljuset av artikel 209 i tillämpningsföreskrifterna för budgetförordningen samt ovannämnda granskningsresultat och kommentarer, bör de allmänna upphandlingsreglerna förtydligas, med hänsyn till i första hand det faktum att europeiska politiska partier och stiftelser är begränsade när det gäller personalresurser och ledningskapacitet och, i andra hand, att de kännetecknas av särskilda politiska och ideologiska värderingar som påverkar deras val av leverantörer. Detta särdrag uppmärksammas redan i artikel II.2.1 i bilaga 2A till beslutet, där följande fastställs: "Politisk koppling utgör i princip inte något skäl för en intressekonflikt när det gäller avtal som ingås mellan det politiska partiet och organisationer som delar samma politiska värderingar".
- (7) I synnerhet gäller för alla genomförandekontrakt med ett värde som överstiger 60 000 EUR per leverantör, år och särskild tjänst eller vara att det måste finnas minst tre anbud. Kontrakt bör inte tilldelas för mer än fem år. Bedömningen av anbuden bör dokumenteras och valet av de slutliga leverantörerna bör stödjas av en tillräcklig motivering. I vissa specifika marknadssituationer bör det, i vederbörligen motiverade fall, vara möjligt att tilldela ett kontrakt på grundval av en enda anbudsgivare. I sådana fall bör bevisbördan ligga hos det parti eller den stiftelse som är bidragsmottagare.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslutet ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga 2A ska artikel II.7 ersättas med följande:

"ARTIKEL II.7 – UPPHANDLING

Om bidragsmottagaren sluter ett avtal i syfte att genomföra sitt arbetsprogram och de varor eller tjänster som handlas upp utgör en bidragsberättigad utgift i verksamhetsbudgeten, är bidragsmottagaren skyldig att inhämta konkurrerande anbud och att sedan acceptera det ekonomiskt mest fördelaktiga anbudet, dvs. det som har det bästa förhållandet mellan kvalitet och pris. Bidragsmottagaren ska respektera principen om transparens och lika villkor för alla anbudsgivare, varvid inga intressekonflikter får uppstå. För kontrakt med ett värde som överstiger 60 000 EUR per leverantör, år och vara eller tjänst ska bidragsmottagaren inhämta minst tre anbud som lämnats som svar på en skriftlig anbudsfordran, i vilken upphandlingskraven ska anges. Bidragsmottagaren ska dokumentera bedömningen av anbuden och skriftligen motivera sitt val av slutlig leverantör. Om färre än tre anbudsgivare svarat på den skriftliga anbudsfordran är bidragsmottagaren skyldig att visa att det var omöjligt att inhämta fler anbud för det berörda upphandlingsförfarandet.

Löptiden för de berörda kontrakten får vara högst fem år.

Bidragsmottagaren är ensam ansvarig för att arbetsprogrammet genomförs och att bestämmelserna i detta beslut respekteras. Bidragsmottagaren måste åta sig att vidta nödvändiga åtgärder för att se till att den anbudsgivare som godkänts inte kommer att hävda några rättigheter gentemot Europaparlamentet på grund av detta beslut."

2. I bilaga 2B ska artikel II.7 ersättas med följande:

"ARTIKEL II.7 – UPPHANDLING

"Om bidragsmottagaren sluter ett avtal i syfte att genomföra sitt arbetsprogram och de varor eller tjänster som omfattas av kontraktet utgör en bidragsberättigad utgift i verksamhetsbudgeten, är bidragsmottagaren skyldig att inhämta konkurrerande anbud och att sedan acceptera det ekonomiskt mest fördelaktiga anbudet, dvs. det som har det bästa förhållandet mellan kvalitet och pris. Bidragsmottagaren ska respektera principen om transparens och

⁽¹⁾ Revisionsrättens årsrapport om genomförandet av budgeten för budgetåret 2014 samt institutionernas svar (EUT C 373, 10.11.2015, s. 1).

lika villkor för alla anbudsgivare, varvid inga intressekonflikter får uppstå. För kontrakt med ett värde som överstiger 60 000 EUR per leverantör, år och vara eller tjänst ska bidragsmottagaren inhämta minst tre anbud som lämnats som svar på en skriftlig anbudsfordran, i vilken upphandlingskraven ska anges. Bidragsmottagaren ska dokumentera bedömningen av anbuden och skriftligen motivera sitt val av slutlig leverantör. Om färre än tre anbudsgivare svarat på den skriftliga anbudsfordran är bidragsmottagaren skyldig att visa att det var omöjligt att inhämta fler anbud för det berörda upphandlingsförfarandet.

Löptiden för de berörda kontrakten får vara högst fem år.

Bidragsmottagaren är ensam ansvarig för att arbetsprogrammet genomförs och att bestämmelserna i detta beslut respekteras. Bidragsmottagaren måste åta sig att vidta nödvändiga åtgärder för att se till att den anbudsgivare som godkänts inte kommer att hävda några rättigheter gentemot Europaparlamentet på grund av detta beslut.”

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2016.

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

18 december 2015

(2015/C 428/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,0836	CAD	kanadensisk dollar	1,5123
JPY	japansk yen	131,60	HKD	Hongkongdollar	8,4005
DKK	dansk krona	7,4613	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6160
GBP	pund sterling	0,72666	SGD	singaporiensk dollar	1,5300
SEK	svensk krona	9,2660	KRW	sydkoreansk won	1 280,16
CHF	schweizisk franc	1,0768	ZAR	sydafrikansk rand	16,2998
ISK	isländsk krona		CNY	kinesisk yuan renminbi	7,0274
NOK	norsk krona	9,5000	HRK	kroatisk kuna	7,6495
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	15 096,10
CZK	tjeckisk koruna	27,030	MYR	malaysisk ringgit	4,6440
HUF	ungersk forint	314,25	PHP	filippinsk peso	51,253
PLN	polsk zloty	4,2806	RUB	rysk rubel	77,1005
RON	rumänsk leu	4,5160	THB	thailändsk baht	39,175
TRY	turkisk lira	3,1581	BRL	brasiliansk real	4,2265
AUD	australisk dollar	1,5206	MXN	mexikansk peso	18,4429
			INR	indisk rupie	71,9550

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

ADMINISTRATIVA KOMMISSIONEN FÖR SOCIAL TRYGGHET FÖR MIGRERANDE ARBETARE

Omräkningskurser för valutor enligt rådets förordning (EEG) nr 574/72

(2015/C 428/03)

Artikel 107.1, 107.2 och 107.4 i förordning (EEG) nr 574/72

Referensperiod: oktober 2015

Tillämpningsperiod: januari, februari, mars 2016

10-2015	EUR	BGN	CZK	DKK	HRK	HUF	PLN
1 EUR =	1	1,95580	27,1053	7,46005	7,62081	311,272	4,25078
1 BGN =	0,511300	1	13,8589	3,81432	3,89652	159,1534271	2,17342
1 CZK =	0,0368931	0,0721556	1	0,275225	0,281155	11,4838	0,156824
1 DKK =	0,134047	0,262170	3,63339	1	1,021548709	41,7252	0,569805
1 HRK =	0,131220	0,256639	3,55675	0,9789058	1	40,8450	0,557786
1 HUF =	0,00321262	0,00628325	0,0870791	0,0239663	0,0244828	1	0,0136561
1 PLN =	0,235251	0,460104	6,37656	1,75499	1,79280	73,2271	1
1 RON =	0,226106	0,442217	6,12866	1,68676	1,72311	70,3804	0,961124
1 SEK =	0,106969	0,209209	2,89942	0,797992	0,815187	33,2964	0,454700
1 GBP =	1,36450	2,66868	36,9851	10,1792	10,3986	424,730	5,80018
1 NOK =	0,107652	0,210547	2,91795	0,803093	0,820398	33,5092	0,457606
1 ISK =	0,00704210	0,0137729	0,190878	0,052534418	0,0536665	2,19201	0,0299344
1 CHF =	0,918926	1,79723	24,90777	6,85524	7,00296	286,036	3,90615

10-2015	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,42271	9,34854	0,732870	9,28916	142,003	1,08823
1 BGN =	2,26133	4,77990	0,374716461	4,74954	72,6062	0,556410
1 CZK =	0,163168	0,344897	0,027037884	0,342706	5,23894	0,0401481
1 DKK =	0,592853	1,25315	0,098239289	1,24519	19,0351	0,145874
1 HRK =	0,580347	1,22671	0,096167	1,21892	18,6336	0,142797
1 HUF =	0,0142085	0,0300333	0,00235444	0,0298426	0,456202	0,00349606
1 PLN =	1,04045	2,19925	0,172409	2,18528	33,4064	0,256007
1 RON =	1	2,11376	0,165706	2,10033	32,1077	0,246054
1 SEK =	0,473092	1	0,0783941	0,993648	15,1899	0,116406166
1 GBP =	6,03478	12,7561	1	12,6750	193,763	1,48488
1 NOK =	0,476116	1,00639	0,0788952	1	15,2870	0,117150
1 ISK =	0,0311452	0,0658333	0,00516094	0,065415148	1	0,00766340
1 CHF =	4,06415	8,59061	0,673453	8,53605	130,490	1

Anm.: Alla valutakurser som avser ISK beräknas med uppgifter om ISK/EUR-kursen från Islands centralbank.

Referens: oktober-15	1 EUR i nationell valuta	1 enhet av nationell valuta i EUR
BGN	1,95580	0,511300
CZK	27,1053	0,036893129
DKK	7,46005	0,134047
HRK	7,62081	0,131220
HUF	311,272	0,00321262
PLN	4,25078	0,235251
RON	4,42271	0,226106
SEK	9,34854	0,106969
GBP	0,732870	1,36450
NOK	9,28916	0,107652
ISK	142,003	0,00704210
CHF	1,08823	0,918926

Anm: ISK/EUR-kursen grundar sig på uppgifter från Islands centralbank.

1. Genom förordning (EEG) nr 574/72 skall omräkningskursen till en valuta av belopp som är uttryckta i en annan valuta vara den kurs som under den referensperiod som fastställs i punkt 2 beräknas av kommissionen på grundval av det månatliga genomsnittet av de referensvalutakurser som offentliggörs av Europeiska centralbanken.

2. Referensperioden skall vara

- januari månad för omräkningskurser som gäller från och med påföljande 1 april,
- april månad för omräkningskurser som gäller från och med påföljande 1 juli,
- juli månad för omräkningskurser som gäller från och med påföljande 1 oktober,
- oktober månad för omräkningskurser som gäller från och med påföljande 1 januari.

Valutaomräkningskurserna skall offentliggöras i det andra numret i februari, maj, augusti och november i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien).

Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp

(2015/C 428/04)



Nationell sida på det nya minnesmynt med valören 2 euro som är avsett att sättas i omlopp och som utges av Tyskland

Euromynt avsedda att sättas i omlopp är lagliga betalningsmedel i hela euroområdet. För att informera alla som hanterar mynt, liksom den breda allmänheten, offentliggör kommissionen utformningen av alla nya euromynt⁽¹⁾. I enlighet med rådets slutsatser av den 10 februari 2009⁽²⁾ får medlemsstaterna i euroområdet och de länder som har ingått ett monetärt avtal med Europeiska unionen om utgivning av euromynt ge ut minnesmynt i euro avsedda att sättas i omlopp, förutsatt att vissa villkor är uppfyllda, särskilt att endast mynt med valören 2 euro ges ut. Dessa mynt har samma tekniska egenskaper som andra euromynt med valören 2 euro, men deras nationella sida har ett minnes- eller jubileumsmotiv med högt nationellt eller europeiskt symbolvärde.

Utgivande land: Tyskland

Tema: Sachsen (i serien *Bundesländer* [delstater]).

Beskrivning: Motivet är hämtat från det världsberömda Zwingerpalatset i Dresden och utgörs av en vy från innergården mot kronportalen. I det inre fältets nedre del återfinns namnet "SACHSEN" och det utgivande landets landskod "D". Upptill till höger syns myntmärket för respektive myntningsort ("A", "D", "F", "G" eller "J") samt gravörens signatur (initialerna "JT" – Jordi Truxa) samt till vänster präglingsåret "2016".

I myntets yttre fält återfinns EU-flaggans tolv stjärnor.

Myntupplaga: 30 miljoner

Utgivning: 5 februari 2016

⁽¹⁾ Se EGT C 373, 28.12.2001, s. 1 för upplysningar om nationella sidor på alla mynt som gavs ut 2002.

⁽²⁾ Se slutsatserna från rådets möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 10 februari 2009 och kommissionens rekommendation av den 19 december 2008 om gemensamma riktlinjer för utformningen av euromyntens nationella sidor och utgivningen av euromynt avsedda att sättas i omlopp (EUT L 9, 14.1.2009, s. 52).

Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp

(2015/C 428/05)



Nationell sida på det nya minnesmynt med valören 2 euro som är avsett att sättas i omlopp och som utges av Irland

Euromynt avsedda att sättas i omlopp är lagliga betalningsmedel i hela euroområdet. För att informera alla som hanterar mynt, liksom den breda allmänheten, offentliggör kommissionen utformningen av alla nya euromynt⁽¹⁾. I enlighet med rådets slutsatser av den 10 februari 2009⁽²⁾ får medlemsstaterna i euroområdet och de länder som har ingått ett monetärt avtal med Europeiska unionen om utgivning av euromynt ge ut minnesmynt i euro avsedda att sättas i omlopp, förutsatt att vissa villkor är uppfyllda, särskilt att endast mynt med valören 2 euro ges ut. Dessa mynt har samma tekniska egenskaper som andra euromynt med valören 2 euro, men deras nationella sida har ett minnes- eller jubileumsmotiv med högt nationellt eller europeiskt symbolvärde.

Utgivande land: Irland

Tema: Hundraårsminnet av påskupproret 1916.

Beskrivning: På framsidan syns den staty av Hibernia, som är placerad högst upp på Dublins huvudpostkontor vars intagande 1916 markerade början på påskupproret. Hon är symbolen för Irland. Hennes namn är hämtat från den antika grekiska benämningen på Irland, och upphovsmannen är skulptören John Smyth. Hon betraktas som vittne till händelserna 1916 och under de gångna hundra åren har hon sett nationen blomstra på grundval av de ideal som kom till uttryck i påskproklamationen. Hon blickar fortsatt framåt och är en symbol för det förflutna, nutiden och framtiden. I den övre delen av det inre fältet finns omskriften "HIBERNIA" med bokstäver av handskriftstyp inspirerade av den historiska Kellsboken. Solstrålarna som bryter fram bakom statyn återspeglar idéerna bakom upproret och proklamationen, bl.a. bildandet av den nya nationen och republiken. På ömse sidor av statyn syns årtalen "1916" och "2016". Nedtill i det inre fältet återfinns den utgivande statens namn "ÉIRE" och därinunder präglingsåret "2016".

I myntets yttre fält återfinns EU-flaggans tolv stjärnor.

Myntupplaga: 4 500 000

Utgivning: Januari 2016

⁽¹⁾ Se EGT C 373, 28.12.2001, s. 1, för upplysningar om nationella sidor på alla mynt som gavs ut 2002.

⁽²⁾ Se slutsatserna från rådets möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 10 februari 2009 och kommissionens rekommendation av den 19 december 2008 om gemensamma riktlinjer för utformningen av euromyntens nationella sidor och utgivningen av euromynt avsedda att sättas i omlopp (EUT L 9, 14.1.2009, s. 52).

REVISIONSRÄTTEN

Särskild rapport nr 21/2015

Genomgång av risker med en resultatinriktad strategi för EU:s utvecklings- och samarbetsåtgärder

(2015/C 428/06)

Europeiska revisionsrätten meddelar härmed att särskild rapport nr 21/2015 *Genomgång av risker med en resultatinriktad strategi för EU:s utvecklings- och samarbetsåtgärder* just har offentliggjorts.

Rapporten finns på Europeiska revisionsrättens webbplats: <http://eca.europa.eu>

En pappersversion av rapporten kan beställas gratis på adressen

Europeiska revisionsrätten
Publikationer (PUB)
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxemburg
LUXEMBURG

Tfn +352 43981

E-post: eca-info@eca.europa.eu

eller med hjälp av en elektronisk beställningsedel från EU Bookshop.

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Anmälan från Republiken Bulgarien i enlighet med artikel 10.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG om gemensamma regler för den inre marknaden för el (eldirektivet) vad gäller utnämningen av Electricity System Operator EAD till systemansvarig för överföringssystem i Bulgarien

(2015/C 428/07)

Efter den bulgariska tillsynsmyndighetens slutliga beslut av den 30 juli 2015 angående certifieringen av Electricity System Operator EAD som oberoende systemansvarig för överföring (kapitel V i eldirektivet) har Bulgarien anmält till kommissionen att detta företag officiellt godkänts och utnämnts till systemansvarig för överföringssystem i Bulgarien i enlighet med artikel 10 i eldirektivet.

Ytterligare uppgifter kan erhållas på följande adress:

Energy And Water Regulatory Commission
8–10, Knyaz Dondukov blvd.
Sofia-1000
BULGARIEN
website: www.dker.bg

Anmälan från Republiken Bulgariens regering i enlighet med artikel 10.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas (gasdirektivet) vad gäller utnämningen av Bulgartransgaz EAD till systemansvarig för överföringssystem i Bulgarien

(2015/C 428/08)

Efter den bulgariska tillsynsmyndighetens slutliga beslut av den 22 juni 2015 angående certifieringen av Bulgartransgaz EAD som oberoende systemansvarig för överföring (kapitel IV i gasdirektivet) har Bulgarien anmält till kommissionen att detta företag officiellt har godkänts och utnämnts till systemansvarig för överföringssystem i Bulgarien i enlighet med artikel 10 i gasdirektivet.

Ytterligare uppgifter kan erhållas på följande adress:

Energy and Water Regulatory Commission
8-10, Knyaz Dondukov blvd.
Sofia-1000
BULGARIEN
website: www.dker.bg

**Offentliggörande i enlighet med artikel 6 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/24/EG om
rekonstruktion och likvidation av kreditinstitut**

(2015/C 428/09)

Sammanfattning

I regeringsdekret nr 45 av den 5 december 2015, offentliggjort i Greklands officiella tidning nr 167 volym A, av den 7 december 2015, fastställs beslut om genomförande av rekonstruktionsåtgärder enligt artikel 6a i lag 3864/2010, och fördelning av det återstående kapitalunderskottet mellan innehavarna av kapitalinstrument och skulder hos kreditinstitutet "National Bank of Greece SA" som omfattas av åtgärderna i ovannämnda artikel 6a, innan statligt stöd beviljas till ovannämnda kreditinstitut från Greklands finansiella stabilitetsfond.

- a) Genomförandet av dessa åtgärder syftar till att skydda det allmänna intresset i stort genom att undvika att bankens underkapitalisering leder till allvarliga störningar i ekonomin med negativa konsekvenser för allmänheten, och att se till att det statliga stödet är så begränsat som möjligt, då dessa åtgärder enligt artikel 6a i lag 3864/2010 betraktas som resolutionsåtgärder i den mening som avses i artikel 3 i lag 3458/2006 och artikel 2 i direktiv 2001/24/EG.
 - b) Personer som har ett legitimt intresse får lämna ett överklagande för att ogiltigförklara detta dekret till Greklands högsta förvaltningsdomstol, 47–49 Panepistimiou St., 105 64 Aten, inom sextio (60) kalenderdagar räknat från dagen efter offentliggörandet av dekretet i Greklands officiella tidning (7 december 2015), i enlighet med bestämmelserna i artikel 46 i presidentdekret 18/1989.
-

RÄTTELSER**Rättelse av helgdagar år 2016 i EES- och Eftastaterna samt för EES-institutionerna**

(Europeiska unionens officiella tidning C 421 av den 17 december 2015)

(2015/C 428/10)

I innehållsförteckningen och på sidan 11, ovanför titeln, ska det

i stället för: "UPPLYSNINGAR OM EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET
EUROPEISKA KOMMISSIONEN"

vara: "UPPLYSNINGAR OM EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET
Eftas övervakningsmyndighet".

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV